

nobili ac discreto Gothrico Jacobson, villano in Malmøghæ, presencium exhibitori, in centum quatuor marchis denariorum nouorum Scaniensium teneri et esse veraciter obligatum, sibi vel suis heredibus per me vel per meos heredes in die beati Michaelis jam proximo venturo vtique persoluendis, ita tamen quod, si in ipso solucionis michi prefixo termino non soluero, extunc ipsi Gothrico vel suis heredibus centum quatuor solidos grossorum Turonensium antiquorum, bonorum et legalium, ad octo dies proximos post diem dicti beati Michaelis me cum meis heredibus oblico soluturum per presentes, pro qua quidem summa pecunie vel argenti Gothrico predicto curiam mean in Malmøghæ sitam, in qua Ascerus dyakn residet, cum domibus et omnibus aliis suis adiacenciis, mobilibus et inmobilibus, inpignero per presentes, condicione tali quod, si in dicto termino, videlicet in octaua beati Michaelis, in soluendo defecero, extunc ipsi Gothrico tres marchas denariorum nouorum Scaniensium pro ipso termino non seruato et vnam marcham denariorum eiusdem monete pro qualibet septimana dictum terminum subsequenti ratione sui dampni ac interesse vtique emendabo et ipsa emenda cum principali pecunia teneatur computanda, donec predicta curia melior quam pecunie summa minime reputetur. In cuius rei testimonium sigillum meum vna cum sigillis virorum nobilium, videlicet Nicholai Jacerson et Petri Akæson villanorum, ibidem, presentibus est appensum. Datum anno Domini m<sup>o</sup>ccc<sup>o</sup>xl<sup>o</sup>ix quarta feria post diem beati Laurencii proxima.

Sigillen: n. 1, söndrigt (sköld med ofullständig figur, främre delen borta, af en fogel?); .... ni sidow; n. 2, 3, bomärken.

4480.

1349 Aug. 15.

Kyrkoherden Karl i Garsby (Gårdssby) och Sigrid Bosdotter sälja sin gård Frögestorp (Frigges-torp) till Sune Håkansson för 120 mark penningar.

L. Sparres afskr. saml. i Sv. Riksark. sign. J. 6 s. 91.

Nos Carolus, curatus ecclesie Garssby, et Segriddis [ɔ: Sigr-] Boodotter protestantes recognoscimus nos per presentes curiam nostram [in] Frögesstorp sitam cum omnibus suis adiacenciis, prope vel remote positis, viro discreto Sunoni Håkonsson pro centum viginti marchis denariorum monete nunc currentis secundum leges consuetudines[que] terre, veraciter vendidisse, per nos vel heredes nostros in posterum successuros aliqua dissimulacionis nota nullatenus reuocando [ɔ: -am], eidem Sunoni Håkonsson habendi, regnandi, ad placitum suum disponendi prefata bona plenam et liberam facultatem committentes in his scriptis. In cuius rei geste confirmacionis [ɔ: -nem] sigilla virorum discretorum Boecii Gummasson, domini Laurencii de Hemersbög(!) presentibus vna cum meo petiuimus apponenda. Scriptum anno Domini m<sup>o</sup>ccc<sup>o</sup>xl<sup>o</sup>ix die assumptionis beate virginis.

Sigillen enligt ritning: n. 1 (ett lam); n. 2 (stykad sköld, öfre hälften klufven): s' LAURENTI GUMMASON.